

Łódź, dnia 15 maja 2018 roku

**DYREKTOR**  
**SĄDU APELACYJNEGO**  
**W ŁODZI**  
**G.XIII.2310-72/18**

***Do Wykonawców***

dot.: postępowania o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego na „*Dostawę drukarek dla sądów apelacji łódzkiej*”:

**WYJAŚNIENIA, ZMIANA TREŚCI SIWZ:**

Działając na podstawie art. 38 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 roku – Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz.U. z 2017 r., poz. 1579 ze zm.) Zamawiający publikuje treść zapytań wraz z wyjaśnieniami:

**PYTANIE 1**

Zamawiający w stosunku do Część 1: Drukarka laserowa monochromatyczna A4 (Identyfikator T-05-23-01-001) pkt. 7 wymaga zaoferowania drukarki z wbudowaną pamięcią min. 256GB. Czy Zamawiający wymaga, aby zaoferowana drukarka pozwalała na rozbudowę pamięci tj. posiadała wolne złącze na pamięć oraz jeżeli tak to do jakiej pojemności?

**Odpowiedź Zamawiającego:**

Zamawiający nie stawia wymagań w tym zakresie, ale dopuszcza takie urządzenie.

**PYTANIE 2**

Zamawiający w stosunku do Część 1: Drukarka laserowa monochromatyczna A4 (Identyfikator T-05-23-01-001) pkt 21 postawił wymaganie: „Wymagane urządzenie z tonerem zgodnym z wymaganiami producenta urządzenia określonymi w instrukcji obsługi lub karcie gwarancyjnej. Wymagane dostarczenie urządzenia z tonerem startowym o wydajności pozwalającej na wydrukowanie min. 2500 stron A4. Wymagana obsługa tonera o wydajności minimum 8 000 stron A4 zgodnie z 5% pokryciem zgodnie z normą ISO/IEC 19752. Wymagane aby toner był dostępny w ofercie producenta urządzenia na dzień składania ofert.” Pragniemy zauważyć, że Zamawiający nie wymaga zaoferowania bębnow do przedmiotowej drukarki co może doprowadzić do sytuacji, w której Zamawiający otrzyma drukarki bez bębnow. Prosimy o doprecyzowanie wymagania.

**Odpowiedź Zamawiającego:**

Zamawiający zmienia zapisy SIWZ w Załączniku nr 2 „Opis Przedmiotu Zamówienia” w części 1: Drukarka laserowa monochromatyczna A4 (Identyfikator T-05-23-01-001) w pkt 21 –

**Było:**

„Wymagane urządzenie z tonerem zgodnym z wymaganiami producenta urządzenia określonymi w instrukcji obsługi lub karcie gwarancyjnej. Wymagane dostarczenie urządzenia z tonerem

startowym o wydajności pozwalającej na wydrukowanie min. 2500 stron A4. Wymagana obsługa tonera o wydajności minimum 8 000 stron A4 zgodnie z 5% pokryciem zgodnie z normą ISO/IEC 19752. Wymagane aby toner był dostępny w ofercie producenta urządzenia na dzień składania ofert.”

**Jest:**

„Wymagane urządzenie z tonerem zgodnym z wymaganiami producenta urządzenia określonymi w instrukcji obsługi lub karcie gwarancyjnej. **Wymagane dostarczenie urządzenia z tonerem startowym o wydajności pozwalającej na wydrukowanie min. 2500 stron A4 i nowego bębna zalecanego przez producenta. W przypadku zaoferowania tonerów i bębnow zintegrowanych** wymagana obsługa tonera o wydajności minimum 8 000 stron A4 zgodnie z 5% pokryciem zgodnie z normą ISO/IEC 19752. Wymagane aby toner był dostępny w ofercie producenta urządzenia na dzień składania ofert.”

### **PYTANIE 3**

Zamawiający w stosunku do Część 2: Drukarka laserowa monochromatyczna wysokowydajna A4 (Identyfikator T-05-23-05-001) pkt 25 postawił wymaganie: „Wymagane urządzenie z tonerem zgodnym z wymaganiami producenta urządzenia określonymi w instrukcji obsługi lub karcie gwarancyjnej. Wymagane dostarczenie urządzenia z tonerem startowym o wydajności pozwalającej na wydrukowanie min. 2500 stron A4 Wymagana obsługa tonera o wydajności minimum 10 500 stron A4 zgodnie z 5% pokryciem zgodnie z normą ISO/IEC 19752. Wymagane aby toner był dostępny w ofercie producenta urządzenia na dzień składania ofert.” Pragniemy zauważyć, że Zamawiający nie wymaga zaoferowania bębnow do przedmiotowej drukarki co może doprowadzić do sytuacji, w której Zamawiający otrzyma drukarki bez bębnow. Prosimy o doprecyzowanie wymagania.

#### **Odpowiedź Zamawiającego:**

Zamawiający zmienia zapisy SIWZ w Załączniku nr 2 „Opis Przedmiotu Zamówienia” w części 2: Drukarka laserowa monochromatyczna wysokowydajna A4 (Identyfikator T-05-23-05-001) w pkt 25 –

**Było:**

„Wymagane urządzenie z tonerem zgodnym z wymaganiami producenta urządzenia określonymi w instrukcji obsługi lub karcie gwarancyjnej. Wymagane dostarczenie urządzenia z tonerem startowym o wydajności pozwalającej na wydrukowanie min. 2500 stron A4 Wymagana obsługa tonera o wydajności minimum 10 500 stron A4 zgodnie z 5% pokryciem zgodnie z normą ISO/IEC 19752. Wymagane aby toner był dostępny w ofercie producenta urządzenia na dzień składania ofert.”

**Jest:**

„Wymagane urządzenie z tonerem zgodnym z wymaganiami producenta urządzenia określonymi w instrukcji obsługi lub karcie gwarancyjnej. **Zamawiający wymaga dostarczenia urządzenia z tonerem startowym o wydajności pozwalającej na wydrukowanie min. 2500 stron A4 i nowego bębna zalecanego przez producenta. W przypadku zaoferowania tonerów i bębnow zintegrowanych** wymagana obsługa tonera o wydajności minimum 10 500 stron A4 zgodnie z 5% pokryciem zgodnie z normą ISO/IEC 19752. Wymagane aby toner był dostępny w ofercie producenta urządzenia na dzień składania ofert.”

#### **PYTANIE 4**

W załączniku nr 2 do SIWZ – Opisie przedmiotu zamówienia – Zamawiający w części 4 (Drukarka do okładek akt A3 „+” kolor) w pkt 8 wymaga: Interfejs: USB 2.0 i Ethernet 10/100/1000 Base TX  
Czy Zamawiający zaakceptuje drukarkę posiadającą interfejsy USB 2.0 i Ethernet 10/100 Base TX?

#### **Odpowiedź Zamawiającego:**

Zamawiający zmienia zapisy SIWZ w załączniku nr 2 „Opis Przedmiotu Zamówienia” w części 4 –  
Drukarka do okładek akt A3+ kolor w pkt 8 -

#### **Było:**

USB 2.0 i Ethernet 10/100/1000 Base TX

#### **Jest:**

USB 2.0 i **Ethernet 10/100 Base TX**

#### **PYTANIE 5**

W załączniku nr 2 do SIWZ – Opisie przedmiotu zamówienia – Zamawiający w części 5 (Drukarka do drukowania kodów) w pkt 12 wymaga:

Drukowane kody kreskowe: · Codabar, Code 11 (ZPL), Code 39, Code 93, Code 128, EAN- 13, niemiecki kod pocztowy (EPL), GS1 DataBar (RSS), przemysłowe 2- of - 5, ISBT-128 (ZPL), japoński Postnet (EPL), Logmare (ZPL), MSI, Plessey, Postnet, Standard 2 -of -5 (ZPL), UCC/ EAN-128 (EPL), UPC- A, UPC-A i UPC- E z rozszerzeniami 2 - lub 5- cyfrowymi EAN, UPC i rozszerzenia 2- lub 5- cyfrowe EAN (ZPL), · CodaBlock (ZPL), Code 49 (ZPL), Data Matrix, (ZPL), MaxiCode, MicroPDF, PDF417, QR Code gdzie skrót ZPL oznacza Zebra Programming Language, natomiast skrót EPL oznacza Eltron Programming Language. Wyłącznym właścicielem standardów EPL i ZPL jest firma Zebra Technologies. Wnosimy o zmianę powyższych zapisów na następujące: Codabar, Code 11, Code 39, Code 93, Code 128, EAN- 13, niemiecki kod pocztowy, GS1 DataBar (RSS), przemysłowe 2- of - 5, ISBT-128, japoński Postnet, Logmars, MSI, Plessey, Postnet, Standard 2 -of -5, UCC/ EAN- 128, UPC- A, UPC-A i UPC- E z rozszerzeniami 2 - lub 5- cyfrowymi EAN, UPC i rozszerzenia 2- lub 5- cyfrowe EAN, CodaBlock, Code 49, Data Matrix, MaxiCode, MicroPDF, PDF417, QR Code

#### **Odpowiedź Zamawiającego:**

Zamawiający zmienia zapisy SIWZ w załączniku nr 2 „Opis Przedmiotu Zamówienia w części 5  
Drukarka do drukowania kodów w pkt 12 –

#### **Było:**

- Codabar, Code 11 (ZPL), Code 39, Code 93, Code 128, EAN- 13, niemiecki kod pocztowy (EPL), GS1 DataBar (RSS), przemysłowe 2- of - 5, ISBT-128 (ZPL), japoński Postnet (EPL), Logmare (ZPL), MSI, Plessey, Postnet, Standard 2 -of -5 (ZPL), UCC/ EAN- 128 (EPL), UPC- A, UPC-A i UPC- E z rozszerzeniami 2 - lub 5- cyfrowymi EAN, UPC i rozszerzenia 2- lub 5- cyfrowe EAN (ZPL),
- CodaBlock (ZPL), Code 49 (ZPL), Data Matrix, (ZPL), MaxiCode, MicroPDF, PDF417, QR Code

**Jest:**

**Codabar, Code 11, Code 39, Code 93, Code 128, EAN- 13, niemiecki kod pocztowy, GS1 DataBar (RSS), przemysłowe 2- of - 5, ISBT-128, japoński Postnet, Logmars, MSI, Plessey, Postnet, Standard 2 -of -5, UCC/ EAN- 128, UPC- A, UPC-A i UPC- E z rozszerzeniami 2 - lub 5- cyfrowymi EAN, UPC i rozszerzenia 2- lub 5- cyfrowe EAN, CodaBlock, Code 49, Data Matrix, MaxiCode, MicroPDF, PDF417, QR Code.**

#### **PYTANIE 6**

**Dot. części 5 drukarka do drukowania kodów:**

Czy obcinacz ma być podany jako opcja, do kupienia w przyszłości, czy zawarty w cenie drukarki?

**Odpowiedź Zamawiającego:**

Zamawiający nie wymaga aby obcinacz był zamontowany na stałe. Jest to jedynie opcjonalne podłączenie. Zamawiający nie szacował obcinacza w wartości przedmiotowego zamówienia.

#### **PYTANIE 7**

W załączniku nr 2, w Części 5 -tej podane są języki programowania: EPL, ZPL, GEPL, GZPL, EZPL. Języki programowania firmy SATO są zgodne z podanymi wymaganiami, jednakże mają inne nazewnictwo. Czy w takim przypadku, jeśli powyższy fakt zostanie potwierdzony oficjalnym oświadczeniem, będziemy dopuszczeni do wzięcia udziału w postępowaniu przetargowym?

**Odpowiedź Zamawiającego:**

Zamawiający dopuszcza oprogramowanie, które będzie zgodne ze wskazanymi językami oprogramowania w załączniku nr 2 do SIWZ w części 5 w pkt. 8. Oprogramowanie to musi współpracować z urządzeniem prawidłowo.

**Wyjaśnienia i zmiany SIWZ stają się integralną częścią specyfikacji istotnych warunków zamówienia i są wiążące przy składaniu ofert. Zamawiający publikuje na stronie internetowej uaktualniony Załącznik nr 2 - Opis przedmiotu zamówienia po zmianie.**

**Dodatkowo, Zamawiający zmienia zapisy SIWZ w Załączniku nr 6 – Wzór umowy:**

- w § 11 ust. 6 na zapis: *co stanowić będzie podstawę dokonania zmiany umowy zgodnie z § 9 ust. 2 pkt. 6 umowy.*
- w § 11 ust. 7 na zapis: *zgodnie z § 9 ust. 2 pkt. 7 umowy, które będą podstawą dokonania zmiany umowy zgodnie z § 9 ust. 2 pkt. 7 umowy.*
- w § 12 ust. 5 - *z 3 na 2 jednobrzmiące egzemplarze umowy.*

**Zamawiający publikuje na stronie internetowej Załącznik nr 6 – Wzór umowy po zmianie.**

DYREKTOR  
Sądu Apelacyjnego w Łodzi

*Michał Markiewicz*